



Экономический и Социальный Совет

GENERAL

E/1993/37/Add.1
E/ECE/1284/Add.1
13 December 1993

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ДОКЛАД О РАБОТЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

(26 ноября 1993 года)

1. В соответствии с договоренностью, достигнутой правительствами государств - членов ЕЭК на Специальном неофициальном совещании 24 сентября 1993 года, Комиссия провела 26 ноября 1993 года специальную сессию. На ней присутствовали представители Австрии, Албании, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Испании, Италии, Кипра, Люксембурга, бывшей югославской Республики Македония, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Сан-Марино, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Турции, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Швейцарии и Швеции. В работе сессии также участвовали представители Европейского сообщества.
 2. Участие в сессии принял представитель Международной организации труда (МОТ).
 3. Сессия была открыта Председателем Комиссии г-ном Бернаром Мийе (Франция), который приветствовал нового Исполнительного секретаря г-на Ива Бертело.
 4. Комиссия утвердила свою повестку дня, содержащуюся в документе E/ECE/1285.
- Назначение заместителя Председателя Председателем Комиссии и выборы нового заместителя Председателя (пункт 2 повестки дня)**
5. Председатель дал высокую оценку работе ЕЭК и с сожалением объявил, что в связи с его назначением на новую должность в правительственных органах его страны он более не сможет выполнять функции Председателя Комиссии. Поэтому Специальная сессия была созвана с целью назначения заместителя Председателя Председателем Комиссии на оставшуюся часть срока его полномочий и избрания нового заместителя Председателя в соответствии с правилом № 15 процедуры ЕЭК.

6. Комиссия назначила путем аккламации заместителя Председателя Л. Дембинского (Польша) новым Председателем Комиссии и избрала г-на У. Розенгартена (Германия) заместителем Председателя. Решения об этих назначениях вступили в силу с момента их принятия.

7. Новые Председатель и заместитель Председателя сделали в связи с их вступлением в эти должности краткие заявления. С заявлением также выступил Исполнительный секретарь. Некоторые делегации поздравили новых членов бюро и Исполнительного секретаря.

Прочие вопросы (пункт 3 повестки дня)

8. Делегация Российской Федерации напомнила о предложениях, сделанных делегацией этой страны на Специальном неофициальном совещании Комиссии в сентябре 1993 года. Она сослалась на свое предложение в отношении того, чтобы Председатель ЕЭК направил Председателю Генеральной Ассамблеи письмо о выполнении решений 1 (1992-S) и E (48) Комиссии по вопросу о ресурсах. Она отметила, что она также ожидает, что Исполнительный секретарь направит в ближайшее время Генеральному директору ЮНИДО письмо по вопросу о готовности ЕЭК подключиться к выполнению проекта ЮНИДО по проведению обзора состояния промышленности в районах, зараженных в результате Чернобыльской катастрофы. Она добавила, что правительство ее страны также ожидает, что секретариат установит рабочий контакт с соответствующим подразделением Секретариата Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, которому в соответствии с решением ЭКОСОС поручено подготовить доклад по научно-техническим аспектам конверсии.

9. Далее делегация Российской Федерации напомнила о предложении правительства ее страны в отношении того, чтобы секретариат ЕЭК подготовил материалы ко второму заседанию Экономического форума СБСЕ в марте 1994 года в связи с предстоящим обсуждением на нем вопросов о создании благоприятных условий для взаимной торговли и инвестиций, а также о сотрудничестве в области науки и техники в интересах промышленного развития и укрепления международной конкурентоспособности. Она выразила надежду, что бюро возьмет под свой контроль работу по этим предложениям.

10. Затем она заявила, что правительство ее страны придает большую важность программе рабочих совещаний ЕЭК, и сообщила, что, несмотря на финансовые трудности, правительство России изучает возможности организации таких мероприятий в 1994 и 1995 годах. Что касается вопроса о приоритетах ЕЭК, то, по ее мнению, эти приоритеты должны отражать реальные потребности стран-членов, и в частности стран переходного периода, которые сейчас составляют порядка половины всего членского состава ЕЭК. Она предложила обдумать возможности пересмотра или дополнения существующих пяти приоритетных направлений деятельности Комиссии с учетом заинтересованности Российской Федерации и других стран-членов в активизации работ в таких областях, как энергетика, наука и техника, промышленное развитие, химическая промышленность и т.д.

11. Председатель объявил, что он созывает следующее Специальное неофициальное совещание Комиссии 31 января 1994 года.

12. Настоящий доклад о работе специальной сессии был утвержден бюро Комиссии на основе проекта, подготовленного секретариатом.